# OVERLAPS IN THE MOVIE *BECOMING BURLESQUE*: A SOCIOPRAGMATICS STUDY

# A GRADUATING PAPER

Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for Gaining the

**Bachelor's Degree in English Literature** 



By:

Rosa Rahmawarti

17101050019

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNALLAGA
ENGLISH DEPARTMENT

FACULTY OF ADAB AND CULTURAL SCIENCES

STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SUNAN KALIJAGA

**YOGYAKARTA** 

# A FINAL PROJECT STATEMENT

I certify that this graduating paper is originally my own work. I am completely responsible for the content of this graduating paper. Other researchers' opinions or findings included in the graduating paper are quoted or cited in accordance with ethical standards.

Yogyakarta, January 10th, 2021

The Researcher,

Rosa Rahmawarti Student Number: 17101050019

SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA



# KEMENTRIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA

Jl. Marsda Adi Sucipto Yogyakarta 55281 Telp./Fax. (0274) 513949 Web: <a href="http://adab.uin-suka.ac.id">http://adab.uin-suka.ac.id</a> Email: <a href="mailto:adab@uin-suka.ac.id">adab@uin-suka.ac.id</a>

## NOTA DINAS

Hal: Skripsi a.n.

> Yth. Dekan Fakultas Adab dan Ilmu Budaya UIN Sunan Kalijaga Di Yogyakarta

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah memeriksa, meneliti, dan memberikan arahan untuk perbaikan atas skripsi saudara:

Nama : Rosa Rahmawarti

NIM : 17101050019

Prodi : Sastra Inggris

Fakultas : Adab dan Ilmu Budaya

Judul :

# OVERLAPS IN THE MOVIE BECOMING BURLESQUE: A SOCIOPRAGMATICS STUDY

# STATE ISLAMIC UNIVERSITY

Saya menyatakan bahwa skripsi tersebut sudah dapat diajukan pada sidang Munaqosah untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana Sastra Inggris.

Atas perhatiannya, saya ucapkan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Yogyakarta, 11 Januari 2021

Pembimbing

Dr. Ubaidillah, SS., M.Hum NIP. 19810416200901106



# KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA

Jl. Marsda Adisucipto Telp. (0274) 513949 Fax. (0274) 552883 Yogyakarta 55281

# PENGESAHAN TUGAS AKHIR

Nomor: B-310/Un.02/DA/PP.00.9/02/2021

:OVERLAPS IN THE MOVIE BECOMING BURLESQUE: A SOCIOPRAGMATICS Tugas Akhir dengan judul

**STUDY** 

yang dipersiapkan dan disusun oleh:

: ROSA RAHMAWARTI Nama

Nomor Induk Mahasiswa : 17101050019

Telah diujikan pada : Jumat, 29 Januari 2021

Nilai ujian Tugas Akhir

dinyatakan telah diterima oleh Fakultas Adab dan Ilmu Budaya UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

# TIM UJIAN TUGAS AKHIR

Ketua Sidang

Dr. Ubaidillah, S.S., M.Hum. SIGNED

Valid ID: 60235f7e10af5



Penguji I

Fuad Arif Fudiyartanto, S.Pd. M.Hum., M.Ed., Ph.D.

SIGNED

Valid ID: 60235006b186d



Penguji II

Dr. Witriani, S.S. M.Hum.

**SIGNED** 







Valid ID: 6023618c93400

Yogyakarta, 29 Januari 2021 UIN Sunan Kalijaga

Dekan Fakultas Adab dan Ilmu Budaya

Dr. Muhammad Wildan, M.A. SIGNED

# OVERLAPS IN THE MOVIE BECOMING BURLESQUE: A SOCIOPRAGMATICS STUDY

By: Rosa Rahmawarti

## **ABSTRACT**

Communication cannot be separated from humans' lives, and people can do that through a conversation. There are at least 2 participants in it, and they have to speak in return following the turn-taking process. In turn-taking, speaker changes with overlaps are seemed to be awkward and cause the flow of the conversations to run unsmooth even though overlap is a feature of turn-taking used by the participants to take their turns to speak. Related to that, since conversation can happen both in real life or in the media, this research uses a movie entitled Becoming Burlesque as the object of analysis. The movie shows that numerous overlaps are produced by the characters to take their turns, and those overlaps distract the conversations. This research aims at explaining how the characters in the movie produce overlaps to take their turns with their intentions to produce them by using Conversation Analysis theory developed by George Yule in term of turn-taking. This research also aims at explaining the factors that influence the characters to produce overlaps by using Dell Hymes' Ethnography of Communication or SPEAKING factors. This research uses descriptive qualitative method and Sociopragmatics approach, and the data of the characters' utterances are gotten from the subtitle. The results of this research show that there are 40 overlaps consisting of 1 turn-initial, 16 mid-turn, and 23 turn-terminal produced by the characters in the movie to take their turns. Based on the contexts, the characters produce overlaps with some reasons and not only for ruining the conversations or creating problems. Then, all the SPEAKING factors or the Ethnography of Communication also influence the characters to produce overlaps to take their turns.

**Keywords:** overlap, turn-taking, Conversation Analysis, Ethnography of Communication, Becoming Burlesque

# OVERLAPS IN THE MOVIE BECOMING BURLESQUE: A

# SOCIOPRAGMATICS STUDY

Oleh: Rosa Rahmawarti

## **ABSTRAK**

Komunikasi tidak dapat dipisahkan dari kehidupan manusia dan manusia dapat melakukannya melalui percakapan. Dalam percakapan, setidaknya, ada 2 partisipan dan mereka harus berbicara bergiliran mengikuti proses gilir bicara. Dalam gilir bicara, pergantian pembicara dengan tumpang-tindih terlihat kikuk dan menyebabkan jalannya percakapan menjadi tidak mulus meskipun tumpang-tindih adalah fitur gilir bicara yang digunakan partisipan untuk mengambil giliran mereka berbicara. Sehubungan dengan itu, karena percakapan dapat terjadi baik dalam kehidupan nyata atau dalam media, penelitian ini menggunakan sebuah film yang berjudul Becoming Burlesque sebagai objek analisis. Film tersebut menunjukkan adanya banyak tumpang-tindih yang diproduksi oleh para karakternya untuk mengambil giliran mereka berbicara dan tumpang-tindih tersebut mengganggu percakapan. Penelitian ini bertujuan untuk menjelaskan bagaimana para karakter dalam film tersebut memproduksi tumpang-tindih untuk mengambil pergiliran mereka berbicara dengan menggunakan teori Analisis Percakapan yang dikembangkan oleh George Yule dalam ranah gilir bicara. Penelitian ini juga bertujuan untuk menjelaskan faktor-faktor yang memengaruhi para karakter untuk memproduksi tumpang-tindih dengan menggunakan teori Etnografi Komunikasi atau faktor SPEAKING oleh Dell Hymes. Penelitian ini menggunakan metode deskriptif kualitatif dan pendekatan Sosiopragmatik, dan data ujaran para karakter diperoleh melalui teks bawah pada film. Hasil dari penelitian ini menunjukkan adanya 40 tumpang-tinding yang terdiri dari: 1 turn-initial, 16 mid-turn, dan 23 turn-terminal yang diproduksi oleh para karakter di dalam film tersebut untuk mengambil pergiliran mereka berbicara. Berdasarkan dari konteksnya, para karakter memproduksi tumpang-tindih dengan beberapa alasan dan tidak hanya untuk merusak percakapan atau menimbulkan permasalahan. Kemudian, seluruh faktor SPEAKING atau Etnografi Komunikasi juga memengaruhi para karakter untuk memproduksi tumpang-tindih untuk mengambil pergiliran berbicara mereka.

**Kata Kunci:** tumpang-tindih, gilir bicara, Analisis Percakapan, Etnografi Komunikasi, Becoming Burlesque

## **MOTTO**

"Nothing except for true love will pay your hard work, wipe your tears, be grateful for your struggle, be there to lighten your burden, and even strengthen your weakness. Yes... money will, but not completely."

"Value those who love you no matter how weird they are."

"Life is temporary yet so funny, then surround your life with people who make you happy."

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
Y O G Y A K A R T A

## **DEDICATION**

# This research paper is dedicated to:

- 1. All the beloved family of the researcher: parents and all the relatives;
- 2. The researcher's best-friends, friends, and beloved people;
- 3. Dr. Ubaidillah, M.Hum., (the researcer's lovable advisor);
- 4. Dr. Danial Hidayatullah, M.Hum., (the researcher's dearest daddy in college and academic advisor);
- 5. All the lecturers in English Department of UIN Sunan Kalijaga;
- 6. UIN Sunan Kalijaga;
- 7. All the magnificent readers of this research.

Yogyakarta, January 4<sup>th</sup>, 2021

STATE ISLAMIC UNIVERSITY

SUNAN KALIJAGA

Y O G Y A K A R T A

#### ACKNOWLEDGMENT

In the name of Allah, the most merciful and the source of knowledge. All the blessings and praises are for Him and also His messenger, Prophet Muhammad (PBUH) that I can finally finish my graduating paper entitled "Overlaps in the Movie *Becoming Burlesque*: A Sociopragmatics Study."

I, as the researcher, would like to show so much gratitude and appreciations to the people who have helped me go through the bad days and difficulties in finishing this graduating paper. Those—I-will-forever-remember-in-my-life—people are in the following:

- 1. My beautiful and loving parents, Suratin and Wartini, and also my step-dad, Djamari, thank you for giving me your endless love and support and for raising me. Living with you is a blessing that I can forever be grateful for;
- 2. My amazing aunt, Bandiyah, who has taken care of me since I was a weak child, thank you for always wiping my tears and having my back. I do love you;
- 3. My family and relatives, all of you, thank you for becoming the source of my strength. My life is nothing without you;
- 4. Dr. Muhammad Wildan, as the Dean of Faculty of Adab and Cultural Sciences of UIN Sunan Kalijaga, thank you so much for the opportunity that you give;
- 5. Mrs. Ulyati Retno Sari, M.Hum., as the Head of English Department and my role model, thank you for always reminding me about my health and about all good things that I can achieve in the future;
- 6. Mrs. Febriyanti Dwiratna Lestari, M.A. (Ph.D. cand), as the Secretary of English Department and my amazing lecturer, thank you for unstoppably convincing me to be the best version of myself even when I am so doubtful;
- 7. Dr. Ubaidillah, M.Hum., my lovable advisor, thank you for giving me your guidance, correction, and support during the hard time of working on this graduating paper. You are so much worthy of respect;

- 8. Dr. Danial Hidayatullah, M.Hum., my daddy, my best-friend, my sincere lecturer, and every single admirable position that I can say about you, thank for everything. The universe knows that you deserve even tiny-tiny invisible kindness hidden in the heart of the earth;
- 9. My dearest examiners: Dr. Witriani, M.Hum., and Mr. Fuad Arif Fudiyartanto, S.Pd., M.Hum., M.Ed., Ph.D, thank you for sharing your knowledge to me and for being thoughtful of what I have done so far. I appreciate it a lot;
- 10. Dr. Ening Herniti, M.Hum., as one of the lecturers that I adore a lot, thank you for always being such an inspirational teacher and explainer. Stay amazing, *Ibu*!;
- 11. Mrs. Aninda Aji Siwi, M.Pd., as my beautiful and never angry lecturer, thank you for never being mad at me and being so patient to correct what I am worst at, Ma'am. You are the warmest, the prettiest;
- 12. Mrs. Harsiwi Fajarsari, M.A., as my coolest lecturer, thank you for appreciating what I have done since the very first semester, Ma'am. You are the coolest, the prettiest;
- 13. All the lecturers in English Department that have given me knowledge: Mr. Arif Budiman, S.S., M.A., Mr. Bambang Hariyanto, S.S., M.A., Mr. Dwi Margo Yuwono, S.Pd., M.Hum., Mrs. Nisa Syuhda, S.S., M.Hum., Mrs. Rosiana Rizqy Wijayanti, S.Hum., M.A., and others, thank you so much for teaching and guiding me passionately. I will remember all the priceless experiences in our classes;
- 14. My favorite *Focused Group Discussions* Family (FGD), a circle of friends consisting of supportive female figures, thank for becoming the people that I look for when life seems to swallow me alive. Ais, Arin, Diva, Erika, Febi, Nuly, Septi, Seruni, Sita, and Tya, you all are impressively impressive!;
- 15. My annoying yet full of love individuals, *Ciwi-Ciwi Les*, as the most powerful among all, thank you for bringing back my smile. I love every single one of you, Dewi, Dhaning, Fahri, Marfuah, and Reni;

- 16. My beautiful and super generous best-friends in *Keluarga Cemara*, as the most positive and a little bit dangerous circle of friends that I have, thank you for becoming the people who stand up high for me, Ana, Ayu, Mifta, and Shinta;
- 17. Rendra Aji Nugroho, the person who provides a place for me to go to when I get tired of myself, thank you for accepting all my flaws. You are awesome and kind;
- 18. My source of jokes, *Susu Murni Nasional*, I am grateful for you, Aina, Enno, Fatiha, Indri, Ity, Masitoh, and Sulis. Thank you for your existences that have colored my entire days since we were only Senior High Schoolers;
- 19. Khoirunnisa, as my sister from another mother, I do thank you. You have enlightened my life and provided the coziest place for me to cry on your shoulders;
- 20. Bramantyo Family consisting of Eni Ambar, Eva, Icha, Kiki, Najiha, Siti, and Vika, the closest circle of friends that I have, thank you so much for always being nice to me. I love every single one of your blessed souls;
- 21. Mbak Laras, Mbak Lili, and Mbak Ummu, the individuals behind all my pain and sad stories about the process of finishing my graduating paper, thank you so much for your contribution;
- 22. My beloved and cheerful seniors, Mbak Ayu, Mbak Lisa, and Mbak Luna, thank for becoming my cozy place to ask about anything. You all have my heart and my love;
- 23. Anisa Kurnia, Asmariyana, and Reva Novrita, thank you so much for endlessly supporting my painful yet worth-fighting journey of getting a degree;
- 24. All my friends in English Department chapter 2017 that I cannot mention one by one, I do thank you all for being so fun, kind, lovable, patient, and understanding.

Then, for the last, I fully understand and know that this graduating paper is still imperfect, so suggestion and comments are needed from those of you who pay

attention to every mistake in this paper. Hopefully, the content of this graduating paper can give contribution or new insight for all the readers.

Yogyakarta, January 4th, 2021



# **TABLE OF CONTENTS**

COVERi
A FINAL PROJECT STATEMENTii
NOTA DINASiii
APPROVALiv
ABSTRACTv
ABSTRAKvi
MOTTOvii
DEDICATIONviii
ACKNOWLEDGMENTix
TABLE OF CONTENTSxiii
LIST OF TABLESxvi
STATE ISLAMIC UNIVERSITY
LIST OF ABBREVIATIONSxvii
LIST OF FIGURESxvii
CHAPTER I INTRODUCTION
1.1 Background of Study1
1.2 Research Question
1.3 Objective of Study6
1.4 Scope of Study6

1.5	Significance of Study	7
1.6	Literature Review	8
1.7	Theoretical Approach	13
1.8	Method of Study	14
	1.8.1 Types of Research	14
	1.8.2 Data Sources	15
	1.8.3 Data Collection Technique	15
	1.8.4 Data Analysis Technique	15
1.9	Paper Organization	16
СНАРТ	ER II THEOR <mark>ETICAL FRAMEWORK</mark>	18
2.1	Pragmatics	18
2.2	Conversation Analysis	20
	2.2.1 Turn Taking	22
	2.2.1.1 Overlap	25
2.3	Sociolinguistics	31
2.4	Ethnography of Communication	32
	2.4.1 S (Situation)	33
	2.4.2 P (Participants)	
	2.4.3 E (End)	
	2.4.4 A (Act sequence)	34
	2.4.5 K (Key)	34
	2.4.6 I (Instrumentality)	35
	2 4 7 N (Norm)	35

2.4.8 G (Genre)	35
2.5 Sociopragmatics	36
CHAPTER III FINDINGS AND DISCUSSIONS	38
3.1 Findings	38
3.2 Discussions	39
3.2.1 Overlap	39
3.2.1.1 Turn-Initial Overlap	10
3.2.1.2 Mid-Turn Overlap4	12
3.2.1.3 Turn-Terminal Overlap	53
CHAPTER IV CONCLUSIONS AND SUGGESTION6	
4.1 Conclusions6	
4.2 Suggestion6	57
REFERENCES6	58
LIST OF TRANSCRIPTION SYMBOLS USED	71
APPENDIXES	72
CURRICULUM VITAE	<b>)</b> 7
YOGYAKARTA	

# LIST OF TABLES

Table 1. The Findings of Overlap in the movie Becoming Burlesque ......39



# LIST OF ABBREVIATIONS

TCU : Turn Constructional Units

TRP : Transition Relevance Place



# LIST OF FIGURES

Fig. 1. Waleed dislikes the lie that Mahmood makes up about his job40
Fig. 2. Olivia asks Mahmood to look for Fatima
Fig. 3. Fatima and Sinnamon talk about the 'kittening' stuff45
Fig. 4. Texas defends Fatima from being ashamed in front of Justin
Fig. 5. Justin offers Fatima a cocktail
Fig. 6. Mahmood and Texas argue about why Muslim men can drink while
Muslim women cannot
Fig. 7. Yousef advises Mahmood that he better understands the consequences of
marrying a non-Muslim woman in order not to be like Waleed53
Fig. 8. Fatima tells her whole family that she probably would not get married
56
Fig. 9. Fatima and Mahmood argue about the help that she gives at the club 57
Fig. 10. Texas and Justin ask Fatima to flirt with the super fan59
Fig. 11. Mahmood tells Waleed and Olivia not to see Fatima's dance61

#### **CHAPTER I**

## **INTRODUCTION**

# 1.1 Background of Study

People use language to communicate with others in life. The language itself is a tool that people can use to express their feelings, thoughts, emotions, and opinions that relate to someone or something. The use of language in the process of communication produces a conversation. Liddicoat stated that conversation is a linguistics form of communication that functions to sustain people's relationships (2007: 1). It can be meant that people can socialize through using a language to continue having relationships with others. Yule said that the pattern of an interaction is 'I speak—you speak—I speak—you speak' (1996: 71). It requires at least two or more participants, and they need to initiate and respond in return since every person or participant in a conversation has the right to speak. Yule defined a person's right to speak in a conversation as "floor" (1996: 72).

Furthermore, conversation can be "well-built" if each participant understands when is the best time to exchange their turns to speak up. According to Liddicoat, the process of how they take turns in a conversation is called as "turn-taking" (2007: 51). In turn-taking, if a person already gets his turn, he can hold the floor or his right to speak. Then, regarding the turn-taking process, the situation where there are more than two people talking simultaneously seems to distract the conversation that the people have. Truong stated that the phenomenon of people talking at the same time is called as overlap (2013: 1404).

According to Yule, speaker changes with overlap are seen to be awkward and cause the unsmooth conversation in the process of turn-taking (1996: 72). It can be understood that even though overlap is used by people to take their turns (a turn-taking feature), it is considered to distract the flow of the conversation or be the cause of unsmooth conversation. It is because in managing the turn-taking process, the second participant in a conversation will usually start speaking after the first participant completes his utterance.

Next, since conversation can happen both in real life and in the media, such as talk shows and movies, the researcher chooses a movie to be the object of analysis. Braudy and Cohen stated that movie or film expresses, manifests, applies, and suggests meanings (2009: 1). It can be said that movies can also be great representations of people's everyday lives, and most importantly, the conversations in them convey messages. The researcher chooses a movie entitled *Becoming Burlesque*. The movie is elegantly directed by Jackie English and was released originally in 2017. It talks about the complicated life of Fatima (Shiva Negar) that struggles to find her true self because she lives under a two-religion family (Catholic and Islam) dominated by conservative Muslims.

Fatima is not comfortable in the hijab she wears for she always gets so much pressure and stress of being mocked and being self-degraded by the majority of people whose religions are not Islam. Then, she tries to break her family's rule by joining a girl named Texas in becoming a burlesque which is haram in the eye of her extended family. After joining the club, Fatima meets new people that she considers to be the perfect friends in her life. Even though she must hide what she

currently does, she feels satisfied. By joining in the club, she experiences what

people call to be freedom. In her eyes, freedom is a state when a person can finally

declare what he wants in life without being attached to any other people or duties

or without being afraid of anything. However, she cannot freely declare her will in

the family for she has to behave nicely based on what her religion teaches, so it is

why she decides to become one of the burlesques at a club in her area

(https://www//imdb.com/title/tt6234016/).

Based on the difficulty of Fatima expressing her true will, it is clearly seen

that the movie shows the complicatedness between a family, friends, and a group

of people as a whole. Many of the conversations also contain fights,

misunderstandings, and different perspectives on values experienced by the

movie's characters. Those things happening between the characters show numerous

overlaps occurring in the movie that make the conversations run unsmooth. Below

is one of the examples of overlaps found in the movie.

YOUSEF. "You know, the Quran has one interpretation. It is not for us,

brother, to make arguments to fit our impulses within its pages."

WALEED. "Nor is it for us to justify all traditions with its words. This is a

new time and place and calls for new habits."

YOUSEF. "Chapter 5, [verse 5-]"

WALEED. " [Okay], enough religion talk. I just want to enjoy

being back home."

(00:06:58-00:07:15)

From the conversation above, Waleed (Fatima's father) and Yousef (Fatima's uncle) talk about the interpretation of the Qur'an. In their conversation, Yousef tries to give a religious call for his brother to understand that Muslims must follow what the Qur'an tells, but Waleed does not agree with his idea. He thinks that it is better to adapt or call for new habits in the place where they live. Because Waleed does not agree with him, Yousef starts reciting chapter 5 and verse 5 of Qur'an, but Waleed cuts him off in the middle of his utterance by producing an overlap, "Okay."

Related to the overlap that Waleed produces, it is shown that their conversation appears to be unsmooth even though he produces overlap to claim his turn to speak. Their conversation also shows the reason of him producing overlap that he does not want to have fight with his little brother, and most importantly, he wants to maintain his condition since he is back from the hospital. In addition, it can be meant that even though overlap is said to disturb the smoothness of a conversation, it is not only produced for competing to take turns or ruining the conversations. Instead, it can also be used for other reasons, such as showing enthusiasm, closeness, and solidarity. Sometimes, the phenomenon of people producing overlap can also be unavoidable because the desire of both speakers to immediately answer or give any responses mostly comes along the way. In correlation to that, it can be understood that overlap does not always reflect a problem.

Therefore, since numerous overlaps are found in the movie, the researcher is interested in analyzing how overlaps are produced by the characters to take their turns based on the contexts of the conversations by using the theory of Conversation

Analysis by George Yule in term of turn-taking. The researcher also combines another theory called as Ethnography of Communication (SPEAKING) by Dell Hymes to reveal the factors of the productions of overlaps in the movie. The theory is used to explain the factors of people using language for those things are essential in the communication process. By doing so, the researcher also aims to show the application of sociopragmatics approach in this research.

According to Leech, Sociopragmatics is an approach correlated with the sociological interface of pragmatics in the language use in different social situations (1983: 10-11). It means that sociopragmatics deals with the studies in both pragmatics and sociolinguistics fields. It is an approach that covers the idea of language used by people to communicate whose meaning cannot be understood literally. To understand the meaning, it is needed to identify the context of the conversation, and the meaning can also be connected to the social context that surrounds the conversation or the communication process. In order to identify the correlation between the meaning inside the conversation and social context surrounding it, sociopragmatics is needed as an approach to analyze them.

By combining those theories, the researcher wants to explain about how the characters produce overlaps to take their turns in the conversations in the movie along with their intentions to produce overlaps (seen from the contexts of the conversations). The researcher also wants to explain what factors that influence characters to produce those overlaps as the realization of social context surrounding the conversations.

# 1. 2 Research Questions

- 1. How are overlaps produced by the characters in the movie *Becoming*Burlesque to take their turns?
- 2. What are the factors that influence the characters in the movie *Becoming Burlesque* to produce overlaps to take their turns?

# 1. 3 Objective of Study

This research has two objectives of study. The first objective is to explain how the characters in the movie *Becoming Burlesque* produce overlaps to take their turns to speak along with what they intend to produce them. Then, the second objective is to explain the factors that influence the movie's characters to produce overlaps to claim their turns to speak. Those objectives are achieved by using George Yule's Conversation Analysis and Dell Hymes' Ethnography of Communication theories to analyze the conversations in the movie.

# 1.4 Scope of Study

Yule, as one of the people who developed the theory of Conversation Analysis, stated that turn-taking has some features consisting of pause, overlap, and backchannel (1998: 72-75). Pause is a condition when the participants in a conversation remain silent, and backchannel is a response given by the participants that is related to the topic being discussed during the conversation.

Regarding those features, this research only focuses on analyzing the cases of overlaps found in *Becoming Burlesque* movie. It is because numerous overlaps are found, and they are closely related to the fights, misunderstandings, and

different perspectives on values that depict the unsmooth conversations faced by the characters. Those overlaps clearly distract the conversations between the characters. In correlation to that, Yule also claimed that overlaps in turn-taking process are felt to be awkward and are considered to be the cause of unsmooth conversation (Yule, 1996: 72). Therefore, focusing on analyzing the productions of overlaps in the movie is interesting for the researcher since the characters produce them to take their turns.

Besides that, this research applies sociopragmatics approach for this combines the theory of Conversation Analysis in term of turn-taking by George Yule and the theory of Ethnography of Communication by Dell Hymes. The approach is used to explain how overlaps are produced by the movie's characters to take their turns and the factors that influence them to produce overlaps since Hymes' theory consists of 8 factors of why people using language, such as Situation, Participants, End, Act sequence, Key, Instrumentality, Norm, and Genre (Hymes, as cited in Wardhaugh, 2015: 232-233). Hymes' theory is used because there is a realization of social context that takes part in the conversations when the characters produce overlaps.

# 1. 5 Significance of Study

This research is expected to be beneficial to the readers and the researcher herself for this can enrich her knowledge about conversation seen through social context outside of language. This research is also hoped for giving more information to the readers related to the pragmatics and sociolinguistics fields with

sociopragmatics as the approach. It is also hoped that this research can give a clear depiction of what actually can happen in a conversation such as the possible occurrences of overlaps. For linguists, it is expected that this research can enrich their interests in applying the theory of Conversation Analysis and Ethnography of Communication to do an in-depth analysis of people's conversation.

#### 1. 6 Literature Review

There are some previous researches that discuss the same topic or issue with this research. The researcher finds the similarities and differences between those researches and this research. The differences that have been found by the researcher show that this research has never been analyzed yet.

The first research was written by Khairunnisa Ghani, entitled "Overlapping in Male and Female Speech in Brunei English Informal Conversation" published in 2016. This research uses a sociopragmatics approach in which it combines the theories of turn-taking that belongs to Conversation Analysis, specifically overlapping talk, and the connection between language, sex, and gender. She uses the theories from the perspectives of Tannen, West, and Zimmerman. To add, she also gives a slight explanation that in discussing overlap, interruption is mentioned as a subcategory of overlap. However, she only analyzes how a group of men and women who have close relationships as friends produced overlaps in their talks. According to her, the theory proposed by Sacks, Schegloff, and Jefferson about the avoidance of overlap in talk is not so correct. She tries to provide her perspective

through her analysis that also uses the theories of Tannen, West, and Zimmerman that overlap is not only produced to compete to take turns.

Regarding the method, she uses the mapping method for the first-year undergraduates that study English Language and Linguistics at Brunei Darussalam University because in Brunei, the people are bilingual, and they use Standard Malay and English as the main languages in the country. Then, the mapping method is given for women and men, and the conversations are same-sex: women with women, men with men. The method is done to reach certain places written on the map. The undergraduates have to follow the routes by discussing with one another. In correlation to that, the method is also used for she wants to prove whether or not the assumption of women producing overlaps more than men is true in Brunei. Her research shows that women mostly produce overlaps as forms of showing collaboration. Meanwhile, mostly produce overlaps to show how competitive they are when they read the map. The final result shows that men are more into overlaps than women, so the assumption is not true. Even though the result says so, she does not want to generalize. Her research is needed to be deeply conducted by others who are interested in the correlation between turn-taking in Brunei, gender, and sex.

The second research was written by Shazia Akbar Ghilzai, entitled "Conversational Analysis of Turn-Taking Behavior and Gender Differences in Multimodal Conversation" published in 2015. This research also uses sociopragmatics approach to prove the social assumptions that women always take so much part in the turn-taking process compared to men. The research concentrates on turn-taking in Conversation Analysis as the main theory and provides the data

gotten from the conversations on the radio, in television series, and in casual conversation. The data being compared are conversations between same-sex (male to male and female to female) and cross-sex conversations (male to female) in 3 different radio shows, television series, and casual conversations. The results of this research show that the number of same and cross-sex turn-taking on the radio are; male to male 50.72% and 49.28%, female to female 50.2%, and 49 %, and male to female are 43.90% and 56.10%.

Meanwhile, the results in the television series are; male to male 50.87% and 49.13%, female to female 49.38% and 50.62%, and male to female 34.63% and 65.37%. And last, the results of turn-taking in the casual conversations are; male to male 49.2% and 50.2%, female to female 49.31% and 50.68%, and male to female 32.64% and 67.36%. To conclude, the research by Shazia proves that the social assumption of women taking much part in turn-taking process is true. Their gender difference also signifies the difference between the ways of men and women speaking. It can be said that women are more curious than men are, and they prefer to often take turns in a conversation that shows how talkative they are because they mostly take turns and also do overlaps. Then, the key to understanding Ghilzai's research is that she wants to clear up the social-based assumption around the speech community.

The last research was written by Xiaoquan Zhao and Walter Gantz, entitled "Disruptive and Cooperative Interruptions in Prime-Time Television Fiction: The role of Gender, Status, and Topic" published in 2013. They conduct this research under the purpose of finding the significant influences of gender, status, and topic

on the occurrences of disruptive and cooperative interruptions done by people involved in turn-taking process. They use the sociopragmatics approach. For the data, Zhao and Gantz do not take real conversations in society, but they take conversations from sitcoms and dramas airing in between March and July 2000 on ABC, CBS, NBC, and FOX. Basically, they analyze how many times interruptions occur and are produced by the characters in those prime-time television programs. The results of this research show that the ones who mostly interrupt in the prime-time programs are males with either higher or lower status than females. The topic that influences interruptions to happen is mostly work-related matters, and the interruptions are disruptively created by males. In conclusion, the research proves that gender, status, and topic correlate with one another and influence the way people give response to an ongoing conversation. In the end, there is always a reason of people using language to communicate in every possible way.

In correlation to clearer explanations about the differences, speaking of Ghani's research, she uses informal conversations as the object of analysis and, actually, she mentions that interruption belongs to the sub-category of overlap. However, she only focuses on undergoing an analysis of overlapping talk (competitive, collaborative, and back-channeling) in informal conversations without involving interruption. She also does not use the same kinds of overlaps and focuses on the relation between overlapping talk and gender. Meanwhile, this research uses a movie as the object of analysis and focuses on both overlap and interruption (interruptive overlap) based on the contexts of the conversations. This

research uses Dell Hymes' Ethnography of Communication to analyze the factors that influence the productions of overlaps in the movie.

Furthermore, Ghilzai's research focuses on turn-taking and overlaps overwhelming the conversations that happen in conversations on the radio, television, and informal conversations. She does not use specific kinds of overlaps and concentrates on which ones are more active and influential in conversations: women or men. Compared to this research, this research uses a movie as the object and focuses on overlaps (with several types: turn-initial, mid-turn, and turn-terminal overlaps) that are produced by the characters in the movie. This research uses SPEAKING factors to point-out the factors that influence the characters to produce overlap as the realization of social context.

Then, the research of Zhao and Gantz treat interruption as a sub-category of overlap, but they are more concerned about disruptive or cooperative interruptions. They also pay attention on how status, topic, and gender influence the productions of interruptions in prime-time televisions fictions. Meanwhile, this research is concerned about the productions of overlaps in a movie along with the factors that influence the characters to produce of overlaps. Those are analyzed by using Dell Hymes' SPEAKING factors or Ethnography of Communication.

It can be concluded that those researches use different objects, Conversation Analysis perspective in turn-taking theories, and sociopragmatics approaches compared to this research. Those researches use sitcoms, dramas, prime-time television fictions, real conversations, and conversations from television and radio,

and are more concerned with the ways people produce overlaps or interruptions influenced by gender, status, topic, and social assumption. Meanwhile, this research uses *Becoming Burlesque* movie as the object of analysis. This research also focuses on explaining how overlaps are produced by the characters in the movie along with their intentions seen from the contexts of the conversations by using George Yule's theory of Conversation Analysis and turn-taking. This research also explains the factors that influence the characters to produce overlaps by using Dell Hymes' theory of Ethnography of Communication or SPEAKING factors as the realization of social context in the conversations.

# 1.7 Theoretical Approach

This research concentrates on analyzing the conversations in the movie *Becoming Burlesque*, and the researcher combines the theories of Conversation Analysis by George Yule and Ethnography of Communication by Dell Hymes as a form of sociopragmatics study. Conversation Analysis was firstly proposed by Sacks, Schegloff, and Jefferson, but several theorists improved the theory of Conversation Analysis, like George Yule. Yule claimed that Conversation Analysis is the analytic term involving the process of commodity exchange in which people's chances to speak become the commodity (1996: 71-72). It can be understood that Conversation Analysis deals with how people use their chances to speak, and it becomes the most important part to be analyzed or studied in term of turn-taking.

In the process of turn-taking, Yule (1996: 72) basically stated that overlap is seen to be awkward. It is awkward for it distracts conversation even though it is

a feature of turn-taking used by people to take their turns. Furthermore, there are many occurrences or productions of overlaps in the movie. Due to the findings, this research focuses on explaining how the characters in the movie produce overlaps to claim their turns to speak along with their intentions to produce them.

This research also explains the factors that make the characters produce overlaps as the realization of social context in the conversations. To explain or describe the factors, the researcher uses Dell Hymes' Ethnography of Communication (SPEAKING) in order to find the influencing factors. There are eight aspects of Hymes' theory, such as S (Situation), P (Participant), E (End), A (Act), K (Key), I (Instrumentality), N (Norm), G (Genre) (Hymes as cited in Wardhaugh, 2015: 232-233). Each of them shows the reasons behind people using language.

# 1. 8 Method of Study

# 1. 8. 1 Type of Research

The researcher uses the method of descriptive qualitative to conduct this research since the data are descriptively analyzed. According to Creswell, qualitative method is an approach for exploring and understanding the meaning individuals or groups ascribe to a social or human problem (2014). It fits the focus of this research because the researcher analyzes and interprets the conversations that occur in the chosen object as the phenomenon of humans socializing with each other. Moleong (1990: 2) also stated that qualitative method does not involve any calculations or numberings, and it is relatable with this research because the

researcher only explains how overlaps occur and are produced by the characters in the movie *Becoming Burlesque* along with the factors.

## 1. 8. 2 Data Sources

This research involves the use of both primary and secondary data. The primary datum is a movie entitled *Becoming Burlesque* that is downloaded by the researcher from https://hdbest.net/becoming-burlesque-2019-26518.html, and the secondary datum is the movie's script downloaded from https://subscene.com/subtitles/downloaded.

# 1. 8. 3 Data Collection Technique

In collecting the data, the researcher uses visual analysis technique. Vanderstoep and Jhonston (2009: 189) claimed that visual analysis is a technique through which the researcher can interpret the text as a means of communication that is mediated like a movie or talk show. It is applied to this research since this research deals with the analysis and interpretation of the *Becoming Burlesque* movie's script to explain how overlaps occur and the factors that influence the characters to produce overlaps to take their turns. The steps that the researcher has done to collect the data are 1) downloading the movie and subtitle, 2) matching the subtitle with what the characters say, 3) transcribing the subtitle, 4) categorizing and identifying overlaps and the factors in the movie.

# 1. 8. 4 Data Analysis Technique

To collect the data, the researcher uses two methods, such as pragmatics equivalent and equivalent methods. Pragmatics equivalent method is a method used

for analyzing the use of language that depends on the participants of a conversation (Sudaryanto, 1993: 13). This research applies this technique to analyze overlaps that are produced by the characters in *Becoming Burlesque* to take their turns as a feature of turn-taking. Moreover, another technique applied to this research is called as equivalent method. According to Sudaryanto, equivalent method deals with the principles in analyzing language data using any determining tool that does not become part of the language (1993: 13). In this research, the researcher uses the referents as the determining tools, and the referents are the theory of Ethnography of Communication or SPEAKING.

After deciding the method of data analysis, the researcher does some steps, such as 1) classifying the data into overlap, 2) interpreting and categorizing the data analyzed into the suitable theory, 3) explaining overlaps are produced by the characters in the conversations in the movie to take their turns, 4) explaining the factors that influence the characters to produce overlaps to take their turns 5) drawing the conclusion of the research.

## 1.9 Paper Organization

This research paper consists of four chapters. The first chapter is introduction. It includes several sub-chapters, such as background of study, research questions, objective of study, scope of study, significance of study, literature review, theoretical approach, method of study, and paper organization. The second chapter is theoretical framework. It covers up all the theories used by the researcher. The third chapter is about findings and discussions. In this chapter, the researcher

explains the findings of overlaps in *Becoming Burlesque* movie and what kinds of factors influencing the characters to produce the overlaps. The last chapter is conclusion and suggestion. It sums up the points of the whole analysis.



#### **CHAPTER IV**

## **CONCLUSIONS AND SUGGESTION**

## 4. 1 Conclusions

After conducting this research, the researcher has some conclusions related to the analysis of overlaps as the feature of turn-taking that are produced by the characters in the movie *Becoming Burlesque* for taking their turns. The researcher finds that, in the movie, even though the productions of overlaps signify the unsmooth conversations, they are not always produced to ruin the conversations or creating problems. Instead, the characters have their own reasons to produce overlaps when they talk. In the purpose of enabling the readers understand the conclusions as a whole concept, they are explained below.

First, the researcher finds that there are 40 cases of overlaps in the movie *Becoming Burlesque*, such as 1 datum of turn-initial, 16 data of mid-turn, and 23 data of turn-terminal overlaps. Based on the analysis, turn-initial overlap is produced for stopping fight since there is only one production of it. Then, mid-turn overlaps are produced for dealing with unfamiliar situation, showing the state of being shocked with something, showing closeness and solidarity, stopping fight, forcing someone, and competing to take turns. Furthermore, turn-terminal overlaps are produced for almost similar reasons with mid-turn, such as for dealing with unfamiliar situation, showing the state of being shocked with something, showing closeness and solidarity, showing enthusiasm, stopping fight, and competing to take turns. In correlation to that, the characters mostly produce overlaps in the middle of

other characters' utterances (interruptive overlaps) or at the possible completions of TRP.

Second, the occurrences or productions of overlaps in the movie are influenced by the SPEAKING (Situation, Participants, End, Act sequence, Key, Instrumentality, Norm, and Genre) factors or the factors of Ethnography of Communication proposed by Dell Hymes. When the characters produce overlaps, they are always influenced by the situation, with whom they talk to, the purposes of the conversations, the surrounding circumstances in the conversations, the vibe that the people bring, through which they conduct the conversation, their relations with the other speakers, and also by the genre of their talk. Those elements matter during a conversation, and it can be said that all the utterances containing overlaps are influenced by those 8 factors.

Third, as the application of sociopragmatics approach, based on the analysis, it can be concluded that in producing overlaps as a feature of turn-taking, the characters in *Becoming Burlesque* movie are influenced by the Ethnography of Communication or SPEAKING factors by Dell Hymes. The social context always exists in every conversation that is conducted by the characters. It means that the reasons of the productions of overlaps in the movie are not only related to what the characters utter individually, but they are also related to the social factors, like the situation, the participants, the purpose, the channel, the relationship, and what kind of conversation that they have.

Fourth, since the object of analysis in this paper is a literary work, it means that all the characters are set up to behave and speak accordingly based on the script. Furthermore, Jackie English as the director and script writer of *Becoming Burlesque* movie constructs the ways the characters produce overlaps to take their turns. The construction that she makes is closely related to the plot or how the story goes. In developing the plot, Jackie clearly gives the depictions of the fights, misunderstandings, and different perspectives on values between family members and friends who have different religions through their unsmooth conversations. Therefore, overlaps are easily found, and they have close correlation to the chaotic story-line.

In addition, the overlaps have close correlation to the story-line for the story-line shows the complicated differences between people who have different religions in doing activities and making decisions. Related to that, overlaps become the feature used by the characters to claim their turns and say what are inside their minds. However, based on the analysis, the productions of overlaps by the characters do not correlate with their characterizations. It is because the characters do not produce overlaps all the time. Instead, they produce overlaps in certain contexts that are related to the fights, misunderstandings, and different perspectives on values. It means that they produce overlaps based on particular contexts of the conversations, not based on their attached characteristics as movie characters.

Next, Jackie as the director and script writer also constructs the productions of overlaps to be influenced by social context around speech community. The construction that is done by her shows how the characters are influenced by the

social context in producing the overlaps to take their turns. She does it in order to give people similar understanding that social context also plays a big role in the productions of overlaps even though they are only produced in a literary work which is not a real social phenomenon.

# 4. 2 Suggestion

After finishing the research, the researcher finds that there are a lot of aspects that can be studied by using the theory of Conversation Analysis. First, related to the terms, the next researchers can very possibly apply the theory of Conversation analysis in different terms besides turn-taking, such as the mechanism of turn-taking, preference, sequence organization, or repair.

Second, regarding the data, the data for an analysis of conversation are basically not hard to get. It is suggested that the next researchers take the data from programs in the media or from the recordings of actual conversations in some particular environments, such as in a class room, in an office, in a familial context, etc. It depends on what contexts that they want to employ.

Third, since this research itself shows the connection between Conversation Analysis and Linguistics in the branch of Sociolinguistics, it is suggested that the next researchers can connect the Conversation Analysis with the other linguistics branches, like Discourse Analysis or Historical Linguistics. By doing that, they can do diverse research concentrations resulting in the richer knowledge they will get.

#### REFERENCES

## **Books**

- Braudy, Leo and Cohen Marshall. 2009. *Film Theory and Criticism*. USA: Oxford University Press.
- Creswell, John W. 2014. Fourth Edition: Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods. London: SAGE Publications Ltd.
- Cutting, Joan. 2002. *Pragmatics and Discourse*. London: Routledge.
- Fasold, Ralph W. and Jeff Connor-Linton. 2006. An Introduction to Language and Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gardner, Rod. 2005. When Listeners Talk. Amsterdam: John Benjamin Publishing.
- Griffiths, Patrick. 2006. *An Introduction to English Semantics and Pragmatics*. Edinburgh: Edinburgh Press.
- Have, Paul Ten. 2007. *Doing Conversation Analysis: A Practical Guide*. London: Sage Publications.
- Holmes, Janet. 2013. An Introduction to Sociolinguistics. 4th ed., USA: Routledge.
- Kendall, Tyler. 2013. Speech Rate: Pause and Sociolinguistics Variation. New York: Palgrave MacMillan.
- Kreidler, Charles W. 1998. Introducing English Semantics. USA: Routledge.
- Leech, G. N. 1983. Principles of Pragmatics. London: Longman, Inc.
- Lerner, Gene. H. 2004. *Conversation Analysis: Studies from the First Generation*. Amsterdam: John Benjamin Publishing,
- Levinson, S. C. 1983. *Pragmatics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Liddicoat, Anthony J. 2007. An Introduction to Conversation Analysis. London: Continuum.
- Mey, L. Jacob. 2001. Second Edition Pragmatics: An Introduction. USA: Blackwell Publishing.
- Moleong, J. Lexi. 1990. Metodologi Penelitian Kualitatif. Bandung: Remaja Karya.
- Riley, P. 2007. Language, Culture, and Identity: An Ethnolinguistic Perspective. London: Continuum.
- Sidnell, Jack. 2010. *Conversation Analysis: An Introduction*. United Kingdom: Wiley Blackwell.
- Sidnell, Jack and Tanya Strivers. 2013. *The Handbook of Conversation Analysis*. United Kingdom: Wiley Blackwell.

- Sudaryanto. 1993. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.
- Tagliamonte, Sali. A. 2006. *Analysing Sociolinguistic Variation*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Vanderstoep, Scott W. and Deirdre D. Jhonston. 2009. Research Methods for Everyday Life: Blending Qualitative and Quantitative Approaches. San Francisco: Jossey-Bass.
- Wardhaugh, Ronald and Janet M. Fuller. 2015. *An Introduction to Sociolinguistics:* Seventh Edition. United Kingdom: Wiley Blackwell.
- Yule, George. 1996. Pragmatics. New York: University Press.

### **Dissertation**

Fors, Kristina Lundholm. *Production and Perception of Pauses in Speech*. 2015. University of Gothenburg, PhD Dissertation.

#### **Journals**

- Dawson-Ahmoah, Grace Nana A. "Analysis of the Speech Events in an M-Net African Drama Series-Tinsel." *International Journal of Language and Literature*, Vol. 5, No. 2, 2017, pp 61-71.
- Ghani, Khairunnisa. "Overlapping Talk in Male and Female Speech in Brunei English Informal Conversations." *A Multidisciplinary Journal*, Vol. 16, 2016, pp. 120-128.
- Ghilzai, Shazia Akbar. "Conversational Analysis of Turn-taking Behavior and Gender Differences in Multimodal Conversation." 2015.
- Lambertz, Kathrin. "Backchanneling: The Use of Mm and Yeah to Portray Engaged Listenership." *Griffith Working Paper in Pragmatics and Intercultural Communication*. Vol. 4. 1/2: 11-18. 2011.
- Martinez, Claudia B. "Cross-Cultural Analysis of Turn-Taking Practices in English and Spanish Conversations." *Vernacular: New Connections in Language, Literature, and Culture*, Vol. 3, Article 5. 2018.
- Sacks, Harvey, Emmanuel A. Schegloff, and Gail Jefferson. "Simplest Systematic for the Organization of Turn-Taking for Conversation." *Language*, Vol. 50, No. 4, Part 1, 1974, pp. 696-735.
- Truong, K. P. "Classification of Cooperative and Competitive Overlaps in Speech Using Cues from the Context, Overlapper, and Overlappee." *Proceedings of the 14<sup>th</sup> Annual Conference of the International Speech Communication Association, Interspeech 2013*, 2013, pp. 1404-1408.

Zhao, X. and Walter Gantz. "Disruptive and Cooperative Interruptions in Prime-Time Television Fiction: The Role of Gender, Status, and Topic." *International Communication Association Journal*, 2003, pp. 347-362.

### Movies

- A Rainy Day in New York. Directed by Woody Allen, performances by Timothee Chalamet, Selena Gomez, and Elle Fanning, Gravier Productions, 2020.
- *Becoming Burlesque*. Directed by Jackie English, performances by Shiva Negar, Elise Bauman, Khalid Klein, and Pastel Supernova, Telefilm Canada, 2017.
- I Feel Pretty. Performances by Amy Schumer, Michelle Williams, Busy Phillips, and Rory Scovel, Tang Media Productions, 2018.

# Websites

- Elsubtitle.com. "A Rainy Day in New York." Accessed on 11 Sept, 2020. www.elsubtitle.com/title/tt7139936/.
- Elsubtitle.com. "I Feel Pretty." Accessed on 11 Sept, 2020. yts-subs.com/movie-imdb/tt6791096.
- Hdbest.net. "Becoming Burlesque." Accessed on 3 Nov, 2019. <a href="https://hdbest.net/becoming-burlesque-2019-26518.html">https://hdbest.net/becoming-burlesque-2019-26518.html</a>.
- Imdb.com. "Becoming Burlesque." Accessed on 8 Feb, 2020. www.imdb.com/title/tt6234016/.
- Subscene.com. "Becoming Burlesque Subtitle." Accessed on 3 Nov, 2019. subscene.com/subtitles/download.



# LISTS OF TRANSCRIPTION SYMBOLS USED

The researcher employs the uses of some transcription symbols that were introduced by Jefferson taken from Lerner's book in the following:

"[" = left bracket that indicates the beginning of an overlap.

"]" = right bracket that indicates the end of an overlap.

" " = underscore that indicates stressed utterance.

"↑ = up arrow that indicates high pitch.

"↓" = down arrow that indicates low pitch.

"::" = colons that indicate lengthened syllables.

Jefferson as cited in Lerner (2004: 24-31)

SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA

# **APPENDIXES**

Number	Data	Types of Overlaps	Factors
1.	MAN. "What, I just think you look sexy,	Turn-Terminal	S: At the taxi shelter
	that's [all.]"		P: The man and Texas
	TEXAS. "[Right ↓.]"		E: The man compliments Texas. And
	(00:03:36-00:03:39)		Texas is not comfortable.
			A: The man gives Texas a compliment
			on how sexy she looks. Texas does not
			like it.
			K: Awkward
			I: Oral communication
			N: The man does not have close
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	relationship with Texas.
	SUNA	AN KALIJAGA	G: Dialogue
2.	MAN. "Just-just give me your number,	Turn-Terminal	S: At the taxi shelter
	[all right?]"		P: The man, Fatima, and Texas
	TEXAS. "[My friend's here now], I'm		<b>E:</b> The man asks for her number, and
	busy."		Texas refuses.

	(00.04.05.00.04.00)		
	(00:04:06-00:04:09)		<b>A:</b> The man forces Texas to give him
			her number.
			K: Awkward and annoying
			I: Oral communication
			N: The man does not have any close
			relationship with Texas.
			G: Dialogue
3.	YOUSEF. "Your son should understand ↑	Turn-Terminal	S: At the hospital
	what happens when you go against the		P: Yousef and Waleed
	fam[ily.]"		E: Yousef tells Waleed that his son
	WALEED. " [Yousef], please ↓."		better understands if he is against the
	(00:05:28-00:05:32)		family, but Waleed does not like it.
			<b>A:</b> In the context of the conversation,
	STATE I	SLAMIC UNIVERSITY	Yousef reminds his nephew, Mahmood
	SUNA	IN KALIJAGA	that he better follows the rules in Islam
		GYAKARTA	that their family believes. He is not
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	supposed to do an interfaith marriage
			like Waleed.
			K: Serious

			I: Oral communication
			N: Yousef is Waleed's younger brother
			and Mahmood's uncle.
			G: Dialogue
4.	YOUSEF. "Mahmo::od, go and see if your	Turn-Terminal	S: At the hospital
	father can be discharged."		P: Yousef, Waleed, Mahmood, and
	MAHMOOD. "But he can, Fatima was just		Fatima
	told."		E: Yousef asks Mahmood to check
	YOUSEF. "Go and check to be [sure.]"		whether Waleed can be discharged or
	FATIMA. " [But I 1-]"		not, but Fatima starts talking to ensure
	(00:06:00-00:06:14)		him which is stopped by Waleed.
			A: Yousef is not sure that Fatima has
			given the right information about
	STATE	SLAMIC UNIVERSITY	Waleed being discharged, so he asks
	SUNA	AN KALIJAGA	Mahmood to do ask the administration
		GYAKARTA	staff. Fatima tries to convince Yousef
			but is stopped by Waleed.
			K: Serious
			I: Oral communication

			N: They all are family.
			G: Dialogue
5.	YOUSEF. "You know, the Quran has one	Mid-Turn	S: At Fatima's living room.
	interpretation. It is not for us, brother, to		P: Yousef and Waleed
	make arguments to fit our impulses within		E: Yousef explains about the Quran to
	its pages."		Waleed, but Waleed is just back from
	WALEED. "Nor is it for us to justify all		hospital. He does not want to have
	traditions with its words. This is a new time		argument with Yousef.
	and place and calls for new habits".		A: Yousef wants his brother to know
	YOUSEF. "Chapter 5, [verse 5-]"		that Quran only has one interpretation,
	WALEED. " [Okay], enough		and it is not right for humans to
	religion talk. I just want to enjoy being		randomly interpret it based on their
	back home."		needs. Waleed does not like his
	(00:06:58-00:07:15)	SLAMIC UNIVERSITY	brother's religious talk since he wants
		AN KALIJAGA	to enjoy being back home from the
	YOO	GYAKARTA	hospital.
			<b>K:</b> Intense and serious
			I: Oral communication
			<b>N:</b> Yousef is Waleed's brother.

			G: Dialogue
6.	YOUSEF. "Fatima 1, a question, come, sit	Mid-Turn	S: At Fatima's living room
	next to your uncle."		P: Yousef, Fatima, and Olivia
	FATIMA. "I'm just in the middle [of-]"		E: Yousef wants to talk to Fatima, but
	Waleed. " [Well,]		Fatima does not want to. Waleed then
	actually I will help Olivia."		interrupts.
	(00:07:21-00:07:28)		A: Yousef wants to talk to Fatima, but
			Fatima does not actually want to.
			Waleed tries to make his daughter
			come to him to respect him.
			K: Confusing and uncomfortable
			I: Oral communication
			N: Yousef is Fatima's uncle.
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	G: Dialogue
7.	YOUSEF. "The young people 1 like to	Mid-Turn A	S: At Fatima's living room
	think they're different, but humans ar::e	GYAKARTA	P: Yousef, Fatima, and Olivia
	human."		E: Yousef is judgmental towards
	FATIMA. "Sorry 1, but how could you		teenagers nowadays, and Olivia
	even think that this [is-]"		appears to stop the fight.

	OLIVIA. " [Fatima 1.] I forgot to		A: Yousef says that teenagers
	pick up Baba's prescription, do you mind?"		nowadays that they do not have clear
	(00:09:13-00:09:26)		path if they are not controlled by their
			family. Fatima does not agree with
			him, but when she tries to speak, Olivia
			interrupts in order to stop the fight.
			K: Serious
			I: Oral communication
			N: They all are family.
			G: Dialogue
8.	JUSTIN. "Hey, beautiful, I said can I get	Mid-Turn	S: At Catcha's club
	you a cocktail? I know that my hand-		P: Justin and Fatima
	knitted scoop neck is a powerful		E: Justin tries to offer Fatima
	distraction, but [I mean-]" STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	something, and Fatima refuses.
	FATIMA. " [Oh 1,] I don't drink."	AN KALIJAGA	A: Justin tries to ask for what Fatima
	(00:12:14-00:12:23)	GYAKARTA	needs, but she suddenly responds that
			she does not drink.
			K: Calm and awkward
			I: Oral communication
-	•		

			N: Justin does not have any close
		A	relationship with Fatima.
			G: Dialogue
9.	TEXAS. "If she needs to get stitches, she	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	can't dance tomor[row.]"		P: Texas and Bast
	BAST. " [I'm fine], I'm fine 1."		E: Texas tries to tell Bast that she
	(00:14:44-00:14:48)		cannot dance, but Bast denies.
			A: Because Bast unintentionally hits
			her face with her shoe, Texas does not
			want her to dance, but Bast keeps
			ensuring her that she is okay.
			K: Sad
			I: Oral communication
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	N: Texas is friend with Bast.
	SUNA	AN KALIJAGA	G: Dialogue
10.	SINNAMON. "Come on, I could really use	Mid-Turn	S: At Catcha's club
	your help. Kittening is so::o ↓ easy."		P: Sinnamon and Fatima
	FATIMA. "I can't, I can't, [my family-]"		E: Sinnamon wants Fatima to help her,
			but Fatima is doubtful.

	SINNAMON. " [Doesn't] have		A: Sinnamon cannot do the kittening
	to know."	A	part, so she asks for Fatima's help.
	(00:16:23 -00:16:32)		Fatima is afraid of doing it, but
			Sinnamon cuts her utterance off.
			K: Serious and a little bit challenging
			I: Oral communication
			N: Sinnamon does not have any close
			relationship with Fatima.
			G: Dialogue
11.	YOUSEF. "It is our duty to Allah to	3 productions of Turn-	S: At Fatima's house in the dining
	preserve our traditions in this environment,	Terminal overlaps	room
	that is <u>our test</u> , our <u>chall[enge</u> .]"		P: Waleed, Yousef, and Mahmood
	WALEED. " [Why] preserve		E: Yousef tries to remind his brother
	them at all, adapt, evolve. Happiness is	ISLAMIC UNIVERSITY	that they have to maintain their
	born out of knowing your pur[pose.]"	AN KALIJAGA	religious identity. Meanwhile, Waleed
	YOUSEF. " [Look] at this	GYAKARTA	does not really agree.
	city, it is full of <u>lost and confused people</u> .		A: Yousef and Waleed have dinner
	Place and pur[pose.]"		together, and Yousef suddenly reminds
			him about their Islamic identity.

	WALEED. "[You know,] debating with		Waleed does not have the same
	you has no tail. Don't you have a mosque		perspective like his brother.
	full of people who listen to you already? Or		K: Serious and intense
	your own offspring, huh ↓?"		I: Oral communication
	(00:23:16-00:23:35)		N: They are all family.
			G: Dialogue
12.	YOUSEF. "Oh, that young man [I was-]	Mid-Turn and Turn-Terminal	S: At Fatima's living room
	FATIMA. " [No:: ↑],		P: Yousef and Fatima
	thank you."		E: Yousef wants to introduce a young
	YOUSEF. "He has a good [job.]"		man to Fatima, but Fatima refuses.
	FATIMA. " [ <u>I'm fine</u> .]"		A: Yousef wants to match Fatima with
	(00:24:12-00:24:17)		a young man he knows, but she is not
			interested in it.
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	K: Awkward
	SUNA	IN KALIJAGA	I: Oral communication
		GYAKARTA	N: Yousef is Fatima's uncle.
			G: Dialogue
13.	FATIMA. "Look, maybe 1 I don't even	Turn-Terminal	S: At Fatima's dining room
	want to get [married.]"		P: Fatima and Waleed

	Waleed. " [Habibti ↓], my heart."		E: Fatima does not want to get married
	(00:24:21-00:24:24)		that makes Waleed shocked.
			<b>A:</b> Fatima says that she does not want
			to get married, and Waleed is shocked.
			K: Shocking
			I: Oral communication
			N: Fatima is Waleed's daughter.
			G: Dialogue
14.	MAHMOOD. "Mom, this stew smells	Mid-Turn	S: At Fatima's dining room
	amazing."		P: Mahmood and Olivia
	OLIVIA. "Go after your sister please.		E: Olivia wants Mahmood to go after
	Mahmood: But [I want-]"		Fatima.
	OLIVIA. " [ <u>-Now</u> ↑.]"		A: Mahmood cannot enjoy his meal
		ISLAMIC UNIVERSITY	because he is asked by her mother to
	SUNA	AN KALIJAGA	look for her sister. Because he
		GYAKARTA	continues eating, Olivia interrupts him
			in order to ask him to look for Fatima.
			K: Worried
			I: Oral communication

			N: Mahmood is Olivia's son.
			G: Dialogue
15.	LADY OF THE LAKE. "What if I help	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	Texas quick change?"		P: Lady of the Lake, Pressure Head,
	PRESSURE HEAD. "Or me."		Texas, and Catcha
	TEXAS. "No †, I need you guys in the		E: Lady and Pressure Head want to
	[audience.]"		help Texas, but Catcha does not agree.
	CATCHA. "[Forget it 1,] ladies."		A: Lady and Pressure want to help
	(00:25:45-00:25:51)		Texas change her clothes, but Catcha
			does not agree with the idea because
			she does not want to make the others
			worried.
			K: Confusing
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	I: Oral communication
	SUNA	AN KALIJAGA	N: They all are friends.
	YOO	GYAKARTA	G: Dialogue
16.	MAHMOOD. "Fati?"	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	FATIMA. "I-I'm just helping."		P: Mahmood and Fatima
	MAHMOOD. "What are you wearing?"		
L	<u> </u>	1	ı

	FATIMA. "Please don't tell	[ <u>Baba</u> .]"		E: Mahmood is shocked and does not
	MAHMOOD. "	[Are you]		like what Fatima wears. Fatima tells
	kidding me 1. I don't want to te	ll myself ↑."		Mahmood not to tell Waleed, but
	(00:31:4	3-00:31:54)		Mahmood is already angry.
				A: Mahmood looks for Fatima, and he
				finds her at a club and half-naked. He
				is angry at her because he is worried
				too much.
				K: Shocking and unbelievable
				I: Oral communication
				N: Mahmood is Fatima's brother.
				G: Dialogue
17.	MAHMOOD. "You're comin	ng with me	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	right now and we're leaving."	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	P: Fatima and Mahmood
	FATIMA. "No, no, no, no, wh	at are you,	AN KALIJAGA	E: Mahmood asks Fatima to go with
	Uncle [Yousef	£†?]"	CYAKARTA	him and forbids what she does.
	MAHMOOD. " [I'm] yo	our brother,	J 1 / ( IX / ( IX 1 / (	<b>A:</b> Mahmood is ashamed of his sister
	you're not gonna be a stripper.	I forbid it!"		becoming burlesque at a club, so he
	(00:31:5	66-00:32:05)		asks her to go with him. He forbids

			what she currently does. Fatima defends herself, but Mahmood cannot control his emotion in front of people because she is that precious to him.  K: Full of shame and anger I: Oral communication
			N: Mahmood is Fatima's brother.
			G: Dialogue
18.	MAHMOOD. "Whatever, you're coming	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	[with me.]"		P: Mahmood and Fatima
	FATIMA. "[No 1], I'm not gonna let them		E: Mahmood forces Fatima to go home
	down."		with him, but Fatima does not want to.
	(00:32:11-00:32:15)		A: Mahmood does not like the fact that
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	Fatima becomes a burlesque, and he
	SUNA	AN KALIJAGA	wants her to be back home. Fatima
		GYAKARTA	does not want to go and keeps arguing
		J 1 / L 1 / L 1 / L	in a high tone.
			K: Intense, full of shame, and anger
			I: Oral communication

			N: Fatima is Mahmood's sister
		<u> </u>	G: Dialogue
19.	JUSTIN. "You okay? I have something on	Mid-Turn	S: At Catcha's club
	my face [o::r-]"		P: Justin, Fatima, and Texas
	TEXAS. "[We'll be up] in five.		E: Justin notices that Fatima is weird,
	(00:36:27-00:36:32)		then he asks what is wrong. Then.
			Texas tries to save Fatima's pride.
			A: Justin is curious about what is
			wrong with his face because Fatima
			keeps staring at him to try seducing
			him. Texas interrupts in order not to
			make Fatima ashamed.
			K: Joking and funny
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	I: Oral communication
	SUNA	AN KALIJAGA	N: Justin is Texas' friend.
	YOO	TYAKARTA	G: Dialogue
20.	TEXAS. "Let's try it with the super fan.	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	Now shoot him a look."		P: Texas, Fatima, and Justin
	FATIMA. "I don't want to distract [him.]"		

	JUSTIN. " [Yes],		E: Texas and Justin convince Fatima to
	you want to."	A	seduce the super fan.
	(00:37:32-00:37:39)		A: Texas and Justin want Fatima to try
			seducing the super fan, but Fatima is
			not certain about it. Justin then cuts her
			off because he is enthusiastic about it.
			K: Funny
			I: Oral communication
			N: They all are friends.
			G: Dialogue
21.	FATIMA. "Oh my God. I don't always	Turn-Terminal	S: In front of Fatima's house
	have so much sugar".		P: Fatima and Texas
	TEXAS. "I am an asshole ↓. Okay,		E: Texas is worried about Fatima's
	promise me you're gonna drink some water	ISLAMIC UNIVERSITY	condition, but Fatima convinces her
	before bed, [okay?]"	AN KALIJAGA	that she is okay.
	FATIMA. "[Hey 1,] look, look 1, I'm	GYAKARTA	A: Texas tells Fatima that she has to
	standing by myself"		drink some water before bed because
	(00:39:17-00:39:32)		she is very drunk, and Texas feels

			guilty about it. Fatima does not want
			her to be worried.
			K: Funny
			I: Oral communication
			N: Texas is Fatima's friend.
			G: Dialogue
22.	TEXAS. "Maybe Justin will put me back	Mid-Turn	S: At Catcha' club
	on bar."		P: Texas, Catcha, and Sinnamon
	CATCHA. "No, I need you on stage."		E: They are worried about the next
	LADY OF THE LAKE. "Catcha, why		dancer on stage, and Lady wants
	doesn't Fatima learn [the-]"		Fatima to learn the kittening.
	SINNAMON. " $[\underline{No} \uparrow]$ , she can't dance		Meanwhile, Sinnamon is against it.
	like you yet. Plus, we can't afford another		A: They are worried about the next
	dancer." STATE	SLAMIC UNIVERSITY	dancer on stage. Sinnamon wants
	(00:48:19-00:48:30)	AN KALIJAGA	everyone to listen to her because they
	YOC	TYAKARTA	cannot afford another dancer, and
		/ / / .	Fatima cannot dance yet.
			K: Confused
			I: Oral communication

			N: They all are friends.
			G: Dialogue
23.	FATIMA. "Forget it, M, I'm not leaving.	Mid-Turn	S: At Catch's club
	MAHMOOD. "If you won't leave, I'm		P: Fatima, Mahmood, and Catcha
	staying.		E: Mahmood wants to accompany
	FATIMA. "What?"		Fatima while she performs the dance,
	MAHMOOD. "I'm your bother, I'll protect		and Catcha appears to stop the fight.
	you."		A: Mahmood wants to protect Fatima
	FATIMA. "What are [you-]"		because he is her brother. He does not
	CATCHA. " [A::h,] Babylon		want something bad to happen to his
	comes with her own manservant, I like."		sister. Fatima actually does not want
	(00:52:06-00:52:22)		him to do so, then Catcha appears to
			know what happens to stop the fight
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	that might probably happen.
	SUNA	AN KALIJAGA	K: Awkward
		GYAKARTA	I: Oral communication
			N: Fatima is Mahmood's sister and
			Catcha's friend while Mahmood does
			not know Catcha yet.

			G: Dialogue
24.	FATIMA. "This is not a good [idea.]"	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	SINNAMON. " [Now] you've		P: Fatima, Sinnamon, and Mahmood
	been dancing a record three days we need		E: Sinnamon wants Fatima to kitten.
	someone to kitten, hmm?"		A: Sinnamon wants Fatima to kitten,
	(00:52:22-00:52:31)		but she is not comfortable with
			Mahmood's existence. Mahmood tries
			to convince his sister.
			K: Awkward and confusing
			I: Oral communication
			N: Fatima is Mahmood's sister, but she
			does not have any close relationship
			with Sinnamon. Meanwhile, Mahmood
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	does not know Sinnamon yet.
	SUNA	AN KALIJAGA	G: Dialogue
25.	TEXAS. "Hold on, you can drink but your	Mid-Turn	S: At Catcha's club (Justin's bar)
	sister can't?"		P: Texas, Mahmood, and Justin
	MAHMOOD. "I'm a guy."		E: Texas does not agree with the idea
			of man being able to drink while a

	TEXAS. "Oh, that's such don ↑ key shit."		woman not, and Justin tries to calm her
	MAHMOOD. "Hey, the Quran itself said		and Mahmood down.
	alcohol is good and bad, so I guess I'm just		A: Texas is curious about why men can
	taking in the good."		drink while women cannot, and she
	TEXAS. "Yeah, well the Quran can kiss		does not accept the idea that Mahmood
	[ <u>my</u> - ↑]"		proposes that based on Qur'an, alcohol
	JUSTIN. "[You know what 1,] let's just		has good and bad sides. He takes the
	have another shot."		good sides, and Texas is mad at him.
	(00:56:38-00:56:51)		Justin is there to stop their fight.
			K: Intense
			I: Oral communication
			N: Texas does not have any close
			relationship with Mahmood, but she is
	STATE	ISLAMIC UNIVERSITY	friend with Justin.
	SUNA	AN KALIJAGA	G: Dialogue
26.	MAHMOOD. "I got a job \tau, okay?"	Turn-Terminal	S: At Fatima's house
	OLIVIA. "But that's wonderful \$\dagger\$, your		P: Mahmood and Olivia
	father will be [thrilled 1.]"		

	MAHMOOD. "[No], it's, no, Mom, it's just		<b>E:</b> Mahmood lies to his mother that he
	not a good job."		has a job and prevents her from telling
	(01:05:08-01:05:16)		Waleed.
	(01.00.00 01.00.10)		A: Mahmood tells his mother that he
			has a job, but it is just a lie because
			Olivia is curious about where he goes.
			Mahmood lies about himself getting a
			job to protect Fatima's secret.
			<b>K:</b> Guilty and in a hurry
			I: Oral communication
			N: Mahmood is Olivia's son.
			G: Dialogue
27.	MAHMOOD. "I got a job."	Turn-Initial	S: At Fatima's living room
	WALEED. "Oh, where?" STATE	SLAMIC UNIVERSITY	P: Waleed, Mahmood, and Olivia
	MAHMOOD. "It's nothing, it's at a	AN KALIJAGA	E: Mahmood tells Waleed about his
	restaurant just bussing or whatever."	CYAKARTA	fake job. Waleed is not satisfied, and
	WALEED. "You know I worry about you,		Olivia tries to calm him.
	son. I mean look at your sister, she's going		A: Waleed is shocked that Mahmood
			has 'bussing' as his fake job and does

	to university with excellent marks, and you		not like it, but Olivia tries to keep him
	don't even try."		calm.
	WALEED. "[Bussing?]"		K: Shocking
	OLIIVIA. " [-Love  ] he has a job."		I: Oral communication
	(01:05:20-01:05:36)		N: Waleed is Olivia's husband.
			G: Dialogue
28.	01:07:12-01:07:31	2 productions of Turn-	S: At Fatima's living room
	WALEED. "I see. So she'sdancing."	Terminal overlaps	P: Waleed, Mahmood, and Olivia
	OLIVIA. "Why didn't she tell [us?]"		E: Waleed wants to see Fatima's dance
	MAHMOOD. " [Look], it		because Fatima does not tell them
	was a surprise, and I screwed up, okay. So		exactly what she does, and Mahmood
	maybe we just don't mention it."		tries to cover up Fatima's lie.
	WALEED. "We should go and see this		A: Waleed and Olivia question about
	dan[cing.]" STATE	SLAMIC UNIVERSITY	Fatima's current activity, and they are
	MAHMOOD. "[No, no, no, no, no,] you	NN KALIJAGA	shocked because they know Fatima
	wouldn't like it ↓."	TYAKARTA	dances at the club. Mahmood does not
			want to reveal Fatima's secret.
			K: Suspicious
			I: Oral communication

			N: They all are family.
			G: Dialogue
29.	FATIMA. "Mom, I just want you to know	4 productions of Mid-Turn	S: At Fatima's kitchen
	[that-]"	overlaps	P: Fatima and Olivia
	OLIVIA. "[Oh 1,] here it is of course.		E: Fatima wants to approach her
	FATIMA. "It's not what [you-]"		mother and explains the incident at the
	OLIVIA. " [-Hockey †?] Or		club, but Olivia is unreachable.
	figure skating, everyone in Thunder Bay		A: Olivia acts weird because she
	was quite happy on the ice, maybe [that-]"		knows that Fatima is a dancer, so she
	FATIMA. " [Uh-]"		avoids talking to her. She does not
	OLIVIA. "You never know until you try."		know how to get her action properly,
	FATIMA. "Okay, okay sure, [but-but-]"		but Fatima keeps approaching her.
	OLIVIA. " [Or †] I could		K: Weird
	bring you to my church."	SLAMIC UNIVERSITY	I: Oral communication
	FATIMA. "No, thanks. I'm not changing	N KALIJAGA	N: Fatima is Olivia's daughter.
	religions, Mom."	GYAKARTA	G: Dialogue
	(01:14:44-01:15:05)		
30.	AQUEEL. "That bitch fired 1!	Turn-Terminal	S: At Catcha's club
	AMIR. "(speaking in foreign language)"		P: Aqueel and Amir

	AQUEEL. "I didn't † do	[anything.]"		E: Amir is angry at Aqueel for he
	AMIR. "	[ <u>It doesn't</u> 1]		triggers the chaos, and Aqueel does not
	really matter."			want to be blamed.
	(01:21	1:40-01:21:49)		<b>A:</b> They are afraid and confused about
				what to do because they hear a gun
				sound from Sinnamon, and Amir
				blames Aqueel.
				<b>K:</b> Intense and full of emotion
				I: Oral communication
				<b>N:</b> They are siblings.
				G: Dialogue
31.	SINNAMON. "I was just	protecting us,	Mid-Turn	S: At Catcha's club
	you from all this bullshit. []	I was-]"		P: Sinnamon and Catcha
	CATCHA. " [	-I don't ] want	SLAMIC UNIVERSITY	<b>E:</b> Sinnamon tries to explain about why
	to hear it."	SUNA	N KALIJAGA	she uses the gun, but Catcha is angry
	(01:23	3:25-01:23:30)	YAKARTA	already.
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	A: Sinnamon tries to say that she
				protects everyone from Fatima's
				cousins who keep looking for her and

			ruin their show, but Catcha is angry at
			her for she makes the condition worse.
			K: Intense
			I: Oral communication
			N: Sinnamon is Catcha's friend.
			G: Dialogue
32.	YOUSEF. "You have turned your back on	2 productions of Turn-	S: At Fatima's living room
	Islam 1."	Terminal overlaps	P: Fatima and Yousef
	FATIMA. "Okay, that's a little dramatic.		E: Yousef is angry at Fatima for she
	There's ↑ more than one way to be a		becomes a burlesque. Fatima argues
	[Muslim.]"		with Yousef, and she wants to tell her
	YOUSEF. "[There] is one way, the way		uncle that she has different perspective
	written in the Quran."		than him.
	FATIMA. "That's not the same [thing.]"	ISLAMIC UNIVERSITY	A: Fatima argues with Yousef that
	YOUSEF. " [Astaghfir	N KALIJAGA	there is more than one way to be a
	Allah,] I am ↑ an Imam ↑."	CVAKARTA	Muslim. It starts with Fatima becoming
	(01:25:05-01:25:15)		a burlesque then Yousef is beyond
			angry to know that his niece does a sin.
			K: Intense

I: Oral communication

N: Fatima is Yousef's niece.

**G:** Dialogue

